

## Technisches Datenblatt

### Mehrstrahl-Sicherheitslichtschranke Empfänger

Art.-Nr.: 66076200

MLD335-R3L



#### Inhalt

- Technische Daten
- Maßzeichnungen
- Elektrischer Anschluss
- Bedienung und Anzeige
- Passende Sender
- Artikelschlüssel
- Zubehör



## Technische Daten

### Basisdaten

|           |           |
|-----------|-----------|
| Serie     | MLD 300   |
| Geräteart | Empfänger |

### Sonderausführung

|                  |                                      |
|------------------|--------------------------------------|
| Sonderausführung | Reflexelement für Laserausrichthilfe |
|------------------|--------------------------------------|

### Funktionen

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Funktionen                           | Alternativanschluss für zweites Muting-Signal |
|                                      | Anlauf-/Wiederanlaufsperr (RES)               |
|                                      | Konfiguration per Verdrahtung                 |
|                                      | Muting-Enable-Funktion                        |
|                                      | Muting-Timeout-Verlängerung                   |
|                                      | Partielles Muting                             |
|                                      | Schützkontrolle (EDM), wählbar                |
|                                      | sequenzgesteuertes 2-Sensor-Muting            |
|                                      | zeitgesteuertes 2-Sensor-Muting               |
|                                      | zeitgesteuertes 4-Sensor-Muting               |
| Reflexelement für Laserausrichthilfe | Ja  |
| integrierter Muting-Leuchtmelder     | Nein  |
| integrierter Status-Leuchtmelder     | Nein  |

### Kenngößen

|                               |                           |
|-------------------------------|---------------------------|
| Typ                           | 2, IEC/EN 61496           |
| SIL                           | 1, IEC 61508              |
| SILCL                         | 1, IEC/EN 62061           |
| Performance Level (PL)        | c, EN ISO 13849-1         |
| MTTF <sub>d</sub>             | 204 Jahre, EN ISO 13849-1 |
| PFH <sub>D</sub>              | 1,2E-08 pro Stunde        |
| Gebrauchsdauer T <sub>M</sub> | 20 Jahre, EN ISO 13849-1  |
| Kategorie                     | 3, EN ISO 13849           |

### Optische Daten

|                 |        |
|-----------------|--------|
| Anzahl Strahlen | 3 St.  |
| Strahlabstand   | 400 mm |

### Elektrische Daten

|                         |   |
|-------------------------|---|
| Auswahl der Betriebsart | Anschluss 1, Pin 2: +24 V für Betriebsart 1, 2, 4 |
|                         | Anschluss 1, Pin 2: 0 V für Betriebsart 3, 5, 6   |
|                         | Anschluss 1, Pin 7: +24 V für Betriebsart 3, 5, 6 |
|                         | Anschluss 1, Pin 7: 0 V für Betriebsart 1, 2, 4   |
| Schutzbeschaltung       | Kurzschlusschutz                                  |
|                         | Überspannungsschutz                               |

### Leistungsdaten

|                                    |                           |
|------------------------------------|---------------------------|
| Versorgungsspannung U <sub>B</sub> | 24 V, DC, -20 ... 20 %    |
| Stromaufnahme, max.                | 150 mA, ohne externe Last |
| Absicherung                        | extern mit max. 3 A       |

### Eingänge

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| Anzahl digitaler Schalteingänge | 4 St. |
|---------------------------------|-------|

### Schalteingänge

|                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| Art                       | Digitaler Schalteingang |
| Schaltspannung high, min. | 18,2 V                  |
| Schaltspannung low, max.  | 2,5 V                   |
| Schaltspannung, typ.      | 23 V                    |
| Spannungsart              | DC                      |
| Schaltstrom, max.         | 5 mA                    |

#### Digitaler Schalteingang 1

|          |   |
|----------|---|
| Belegung | Anschluss 1, Pin 1                            |
| Funktion | Steuereingang Anlauf-/Wiederanlaufsperr (RES) |

#### Digitaler Schalteingang 2

|          |                                     |
|----------|-------------------------------------|
| Belegung | Anschluss 1, Pin 3                  |
| Funktion | Steuereingang Schützkontrolle (EDM) |

#### Digitaler Schalteingang 3

|          |                                    |
|----------|------------------------------------|
| Belegung | Anschluss 1, Pin 4                 |
| Funktion | Steuereingang zweites Mutingsignal |

#### Digitaler Schalteingang 4

|          |                                      |
|----------|--------------------------------------|
| Belegung | Anschluss 1, Pin 8                   |
| Funktion | Steuereingang Muting-Enable/-Timeout |

### Ausgänge

|   |       |
|---|-------|
| Anzahl Sicherheits-Schaltausgänge (OSSDs) | 2 St. |
| Anzahl digitaler Schaltausgänge           | 1 St. |

#### Sicherheits-Schaltausgänge

|                           |                                |
|---------------------------|--------------------------------|
| Art                       | Sicherheits-Schaltausgang OSSD |
| Schaltspannung high, min. | 18,2 V                         |
| Schaltspannung low, max.  | 2,5 V                          |
| Schaltspannung, typ.      | 23 V                           |
| Spannungsart              | DC                             |
| Strombelastung, max.      | 380 mA                         |
| Lastinduktivität          | 2.200.000 µH                   |
| Lastkapazität             | 0,3 µF                         |
| Reststrom, max.           | 0,2 mA                         |
| Reststrom, typ.           | 0,002 mA                       |
| Spannungsabfall           | 1 V                            |

#### Sicherheits-Schaltausgang 1

|               |                    |
|---------------|--------------------|
| Belegung      | Anschluss 1, Pin 6 |
| Schaltelement | Transistor, PNP    |

#### Sicherheits-Schaltausgang 2

|               |                    |
|---------------|--------------------|
| Belegung      | Anschluss 1, Pin 5 |
| Schaltelement | Transistor, PNP    |

#### Schaltausgänge

|                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| Art                       | Digitaler Schaltausgang |
| Schaltspannung high, min. | 18,2 V                  |
| Schaltspannung low, max.  | 2,5 V                   |
| Schaltspannung, typ.      | 23 V                    |
| Spannungsart              | DC                      |

#### Schaltausgang 1

|               |                    |
|---------------|--------------------|
| Belegung      | Anschluss 1, Pin 1 |
| Schaltelement | Transistor, PNP    |

## Technische Daten

### Zeitverhalten

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Ansprechzeit        | 50 ms  |
| Wiedereinschaltzeit | 100 ms |

### Anschluss

|                   |       |
|-------------------|-------|
| Anzahl Anschlüsse | 2 St. |
|-------------------|-------|

#### Anschluss 1

|                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| Funktion            | Maschinen-Interface |
| Art des Anschlusses | Rundstecker         |
| Gewindegröße        | M12                 |
| Werkstoff           | Metall              |
| Polzahl             | 8 -polig            |

#### Anschluss 2

|                     |                 |
|---------------------|-----------------|
| Funktion            | Lokal-Interface |
| Art des Anschlusses | Rundstecker     |
| Gewindegröße        | M12             |
| Werkstoff           | Metall          |
| Polzahl             | 8 -polig        |

#### Leitungseigenschaften

|  |                      |
|--|----------------------|
| Zulässiger Leiterquerschnitt, typ.           | 0,25 mm <sup>2</sup> |
| Länge Anschlussleitung, max.                 | 100 m                |
| Zulässiger Leitungswiderstand zur Last, max. | 200 Ω                |

### Mechanische Daten

|                          |                             |
|--------------------------|-----------------------------|
| Abmessung (B x H x L)    | 52 mm x 900 mm x 64,7 mm    |
| Werkstoff Gehäuse        | Metall                      |
| Gehäuse Metall           | Aluminium                   |
| Werkstoff Optikabdeckung | Kunststoff / PMMA           |
| Werkstoff Endkappen      | Zinkdruckguss               |
| Nettogewicht             | 2.000 g                     |
| Farbe Gehäuse            | gelb, RAL 1021              |
| Art der Befestigung      | Drehhalterung<br>Nutmontage |

### Bedienung und Anzeige

|                 |                          |
|-----------------|--------------------------|
| Art der Anzeige | 7-Segment-Anzeige<br>LED |
| Anzahl der LED  | 2 St.                    |

### Umgebungsdaten

|   |               |
|---|---------------|
| Umgebungstemperatur Betrieb                     | -30 ... 55 °C |
| Umgebungstemperatur Lagerung                    | -40 ... 75 °C |
| Relative Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend) | 0 ... 95 %    |

### Zertifizierungen

|              |                                      |
|--------------|--------------------------------------|
| Schutzart    | IP 67                                |
| Schutzklasse | III                                  |
| Zulassungen  | c CSA US<br>c TÜV NRTL US<br>TÜV Süd |
| US-Patente   | US 6,418,546 B<br>US 7,741,595 B     |

### Klassifikation

|                 |          |
|-----------------|----------|
| Zolltarifnummer | 85365019 |
| ECLASS 5.1.4    | 27272703 |
| ECLASS 8.0      | 27272703 |
| ECLASS 9.0      | 27272703 |
| ECLASS 10.0     | 27272703 |
| ECLASS 12.0     | 27272703 |
| ECLASS 13.0     | 27272703 |
| ECLASS 14.0     | 27272703 |
| ECLASS 15.0     | 27272703 |
| ECLASS 16.0     | 27272703 |
| ETIM 5.0        | EC001832 |
| ETIM 6.0        | EC001832 |
| ETIM 7.0        | EC001832 |
| ETIM 8.0        | EC001832 |
| ETIM 9.0        | EC001832 |
| ETIM 10.0       | EC001832 |
| UNSPSC 26.08    | 32151804 |

## Maßzeichnungen

Alle Maßangaben in Millimeter



## Elektrischer Anschluss

### Anschluss 1

|                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| <b>Funktion</b>            | Maschinen-Interface |
| <b>Art des Anschlusses</b> | Rundstecker         |
| <b>Gewindegröße</b>        | M12                 |
| <b>Typ</b>                 | male                |
| <b>Werkstoff</b>           | Metall              |
| <b>Polzahl</b>             | 8 -polig            |
| <b>Kodierung</b>           | A-kodiert           |

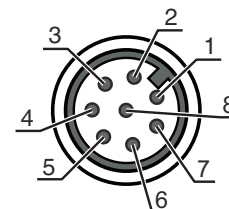
| Pin | Pinbelegung | Adernfarbe |
|-----|-------------|------------|
| 1   | RES         | weiß       |
| 2   | VIN         | braun      |
| 3   | EDM         | grün       |
| 4   | MS2         | gelb       |
| 5   | OSSD2       | grau       |
| 6   | OSSD1       | rosa       |
| 7   | VIN         | blau       |
| 8   | M-EN/TO     | rot        |



### Anschluss 2

|                            |                 |
|----------------------------|-----------------|
| <b>Funktion</b>            | Lokal-Interface |
| <b>Art des Anschlusses</b> | Rundstecker     |
| <b>Gewindegröße</b>        | M12             |
| <b>Typ</b>                 | female          |
| <b>Werkstoff</b>           | Metall          |
| <b>Polzahl</b>             | 8 -polig        |
| <b>Kodierung</b>           | A-kodiert       |

| Pin | Pinbelegung | Adernfarbe |
|-----|-------------|------------|
| 1   | MS3         | weiß       |
| 2   | +24 V       | braun      |
| 3   | MS2         | grün       |
| 4   | MS1         | gelb       |
| 5   | RES/LMP     | grau       |
| 6   | MS4         | rosa       |
| 7   | 0 V         | blau       |
| 8   | n.c.        | rot        |



## Bedienung und Anzeige

| LED | Anzeige              | Bedeutung   |
|-----|----------------------|---|
| 1   | rot, Dauerlicht      | OSSD aus.   |
|     | grün, Dauerlicht     | OSSD ein  |
|     | rot, blinkend, 1 Hz  | Externer Fehler   |
|     | rot, blinkend, 10 Hz | Interner Fehler   |
|     | grün, blinkend, 1 Hz | Schwachsignal, Gerät nicht optimal justiert oder verschmutzt. |
| 2   | gelb, Dauerlicht     | Anlauf-/Wiederanlaufsperrverriegelt.                          |

## Passende Sender

|  | Art.-Nr. | Bezeichnung | Artikel                                    | Beschreibung   |
|--|----------|-------------|--|--|
|  | 66002200 | MLD300-T3L  | Mehrstrahl-Sicherheitslichtschranke Sender | Sonderausführung: Integrierte Laserausrichthilfe<br>Reichweite: 0,5 ... 50 m<br>Anzahl Strahlen: 3 St.<br>Strahlabstand: 400 mm<br>Anschluss: Rundstecker, M12, Metall, 5 -polig |

## Artikelschlüssel

Artikelbezeichnung: MLDxyy-zab/t

| MLD       | Mehrstrahl-Sicherheits-Lichtschranke  |
|-----------|---|
| <b>x</b>  | <b>Serie</b><br>3: MLD 300<br>5: MLD 500  |
| <b>yy</b> | <b>Funktionsklassen</b><br>00: Sender<br>10: automatischer Wiederanlauf<br>12: externe Testung<br>20: EDM/RES<br>30: Muting<br>35: Zeitgesteuertes 4-Sensor-Muting  |
| <b>z</b>  | <b>Geräteart</b><br>T: Sender<br>R: Empfänger<br>RT: Transceiver<br>xT: Sender mit hoher Reichweite<br>xR: Empfänger für hohe Reichweite  |
| <b>a</b>  | Strahlanzahl  |
| <b>b</b>  | <b>Option</b><br>L: integrierte Laserausrichthilfe (für Sender/Empfänger)<br>M: integrierter Status-Leuchtmelder (MLD 320, MLD 520) bzw. integrierter Status- und Muting-Leuchtmelder (MLD 330, MLD 335, MLD 510/A, MLD 530, MLD 535)<br>E: Anschlussbuchse für externen Muting-Leuchtmelder (nur AS-i Varianten) |
| <b>/t</b> | <b>Sicherheits-Schaltausgänge (OSSDs), Anschluss technik</b><br>-: Transistorausgang, M12-Stecker<br>A: integrierte AS-i Schnittstelle, M12-Stecker (Sicherheitsbussystem)  |

### Hinweis



↗ Eine Liste mit allen verfügbaren Gerätetypen finden Sie auf der Webseite von Leuze unter [www.leuze.com](http://www.leuze.com).

## Zubehör

### Anschluss technik - Anschlussleitungen

|  | Art.-Nr. | Bezeichnung        | Artikel          | Beschreibung   |
|--|----------|--------------------|------------------|--|
|  | 50133859 | KD S-M12-5A-P1-020 | Anschlussleitung | Applikation: Öl-/Schmiermittelbeständig<br>Anschluss 1: Rundstecker, M12, axial, female, A-kodiert, 5 -polig<br>Rundstecker, LED: Nein<br>Anschluss 2: offenes Ende<br>Geschirmt: Ja<br>Leitungslänge: 2.000 mm<br>Werkstoff Mantel: PUR |

## Zubehör

|  | Art.-Nr. | Bezeichnung        | Artikel          | Beschreibung  |
|--|----------|--------------------|------------------|---|
|  | 50136146 | KD S-M12-5A-P1-250 | Anschlussleitung | Applikation: Öl-/Schmiermittelbeständig<br>Anschluss 1: Rundstecker, M12, axial, female, A-kodiert, 5 -polig<br>Rundstecker, LED: Nein<br>Anschluss 2: offenes Ende<br>Geschirmt: Ja<br>Leitungslänge: 25.000 mm<br>Werkstoff Mantel: PUR |
|  | 50135128 | KD S-M12-8A-P1-050 | Anschlussleitung | Applikation: Öl-/Schmiermittelbeständig<br>Anschluss 1: Rundstecker, M12, axial, female, A-kodiert, 8 -polig<br>Rundstecker, LED: Nein<br>Anschluss 2: offenes Ende<br>Geschirmt: Ja<br>Leitungslänge: 5.000 mm<br>Werkstoff Mantel: PUR  |

## Dienstleistungen

|  | Art.-Nr. | Bezeichnung | Artikel                      | Beschreibung  |
|--|----------|-------------|------------------------------|---|
|  | S981050  | CS40-I-140  | Sicherheitsinspektion        | Details: Überprüfung einer Sicherheits-Lichtgitter-Applikation nach aktuellen Normen und Richtlinien, Aufnahme der Geräte- und Maschinendaten in eine Datenbank, Erstellung eines Prüfprotokolls pro Applikation.<br>Bedingungen: Stoppen der Maschine muss möglich sein, Unterstützung durch Mitarbeiter des Kunden und Zugänglichkeit zur Maschine für Leuze-Mitarbeiter muss gewährleistet sein. |
|  | S981046  | CS40-S-140  | Inbetriebnahme-Unterstützung | Details: Für Sicherheitsgeräte inkl. Nachlaufzeitmessung und Erstinspektion.<br>Bedingungen: Geräte und Anschlussleitungen sind bereits montiert, Preis ohne Reise- und ggf. Übernachtungskosten.   |

### Hinweis

|  |  |
|--|--|
|  | ↪ Eine Liste mit allen verfügbaren Zubehörartikeln finden Sie auf der Webseite von Leuze im Download-Tab der Artikeldetailseite. |
|--|--|